

Bản án số: 04/2020/HSST

Ngày: 13/02/2020

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN MUỜNG TỀ

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Đỗ Mạnh Trang

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Tổng Văn Đông và bà Lý Thị The

Thư ký phiên tòa: Bà Lâm Thị Tuyết, Thư ký Tòa án nhân dân huyện Mường Tề, tỉnh Lai Châu.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Tề tham gia phiên tòa: Ông La Văn Xôm, kiểm sát viên.

Ngày 13 tháng 02 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Mường Tề, tỉnh Lai Châu xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 04/2020/HSST, ngày 10 tháng 01 năm 2020, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 03/2019/QĐXXST – HS, ngày 30 tháng 01 năm 2020 đối với bị cáo:

Pờ Chà X - Tên gọi khác: không; Sinh ngày 07/10/2001; sinh tại: xã B, huyện M, tỉnh Lai Châu. Nơi Đăng ký nhân khẩu thường trú: bản N, xã B, huyện M, tỉnh Lai Châu; Nghề nghiệp: Tự do; Đoàn, Đảng: không; Trình độ học vấn: 09/12; Dân tộc: La Hủ; Giới tính: Nam; Tôn giáo: không; Quốc tịch: Việt Nam. Con ông: Pờ Chà P – Sinh năm: 1980; Con bà: Vàng A N – sinh năm: 1980; Chưa có vợ; Tiền án, tiền sự: không; Bị cáo được tại ngoại, được áp dụng biện pháp cấm đi khỏi nơi cư trú từ ngày 26/10/2019 cho đến nay - **Có mặt tại phiên tòa.**

*** Người bào chữa cho bị cáo là Ông: Lê Mạnh Hùng – Trợ giúp viên pháp lý của Trung Tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Lai Châu – Có mặt.**

*** Bị hại:** Vàng Phí Ch – sinh năm: 1977; Trú tại: Bản N, xã B, huyện M, tỉnh Lai Châu – Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN;

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau: Do nhà ở trên đồi cao, không đi xe máy lên nhà được, nên anh Vàng Phí Ch để xe mô tô dưới hiên nhà ông Lý A X, là người cùng bản. Biết được hiên nhà của anh X có một chiếc xe mô tô, nên Pờ Chà X đã nảy sinh ý định trộm cắp chiếc xe mô tô. Đến khoảng 21 giờ ngày 17/9/2019, Pờ Chà X đi bộ sang nhà của ông Lý A X với mục đích để lấy trộm chiếc xe máy, khi X đi đến nhà ông X, thấy nhà ông X đã đóng cửa đi ngủ, nhìn xung quanh không có người, X lại gần

chiếc xe mô tô, thấy xe chiếc mô tô không có chìa khóa, X dắt chiếc xe mô tô đi theo hướng thị trấn Mường Tè, đi được khoảng 500m, thì X dùng tay kéo đứt dây điện ổ khóa rồi đầu nối tắt đề nổ máy xe. Nổ được máy xe mô tô, X điều khiển xe đi đến khu vực vòng xuyên thuộc khu phố 12, thị trấn Mường Tè, huyện Mường Tè, X dừng lại kiểm tra cốp xe, khi mở cốp yên xe, X thấy bên trong có một ví da màu đen bên trong ví có 01 đăng ký xe mô tô, 01 chứng minh thư nhân dân, 01 giấy phép lái xe và 01 giấy chứng nhận bảo hiểm mô tô (các giấy tờ trên đều mang tên Vàng Phí Ch; sinh năm: 1977; trú tại: bản N, xã B, huyện M, tỉnh Lai Châu) kiểm tra xong, X vứt toàn bộ giấy tờ ven đường, chỉ để lại giấy đăng ký xe, rồi X tiếp tục điều khiển xe về Thành phố Lai Châu. Đến khoảng 8 giờ ngày 18/9/2019, X đến đầu Thành phố Lai Châu thì xe hết xăng, nên X đã nảy sinh ý định bán chiếc xe mô tô này để lấy tiền, X dắt xe đi tìm cửa hàng sửa chữa để hỏi bán xe thì bị Công an xã San Thàng, Thành Phố Lai Châu, tỉnh Lai Châu, yêu cầu về trụ sở làm việc, tại đây, X đã khai nhận toàn bộ hành vi trộm cắp tài sản. Vật chứng thu giữ là 01 chiếc xe mô tô nhãn hiệu HONDA Wave RSX, màu đen xám, biển kiểm soát 25M1 -09873; 01 ví da màu đen bên trong có 01 chứng minh thư nhân dân số 045260990 mang tên Pờ Chà X – Sinh ngày: 15/02/2003; 01 giấy đăng ký xe mô tô mang tên Vàng Phí Ch – sinh năm: 1977; địa chỉ: bản Nậm Xả, xã Bum Tở, huyện Mường Tè, tỉnh Lai Châu. Quá trình điều tra thu giữ những đồ vật mà Pờ Chà X đã vứt lại ven đường gồm: 01 giấy phép lái xe số 120153002480; 01 giấy chứng nhận bảo hiểm mô tô số 211905149450 (tất cả các giấy tờ trên đều mang tên Vàng Phí Ch) và 01 chiếc tua vít có chiều dài 13,5cm cả cán.

Qua định giá tài sản, tại bản Kết luận định giá tài sản số: 25/KL-HĐĐGTS, ngày 24/9/2019 của Hội đồng định giá tài sản huyện Mường Tè đã kết luận: 01(một chiếc xe mô tô nhãn hiệu HONDA Wave RSX, màu đen xám, biển kiểm soát 25M1 -09873 có giá trị 22.100.000đồng (Hai mươi hai triệu một trăm nghìn đồng).

Tại Cáo trạng số: 04/CT- VKS– MT, ngày 10 tháng 01 năm 2020 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Tè đã truy tố bị cáo Pờ Chà X về tội " *Trộm cắp tài sản*" theo khoản 1 Điều 173 BLHS.

Kiểm sát viên tham gia phiên tòa giữ nguyên quan điểm truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Pờ Chà X phạm tội " *Trộm cắp tài sản* ".

Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng Điều 36, khoản 1 Điều 173, điểm s, i khoản 1 Điều 51; Điều 47; Điều 91, Điều 100 BLHS và Điều 106; Điều 136 BLTTHS.

Xử phạt các bị cáo: Pờ Chà X từ 12 tháng đến 18 tháng Cải tạo không giam giữ. Về vật chứng đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng Điều 47 BLHS, Điều 106 BLTTHS. Trả lại cho chị Pờ Chà X 01 Giấy chứng minh nhân dân mang tên Pờ Chà X không liên quan đến hành vi phạm tội của bị cáo; Miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

Người bào chữa cho bị cáo trình bày luận cứ bào chữa. Sau khi phân tích về nguyên nhân, mục đích, hành vi phạm tội, mức độ nguy hiểm cho xã hội, nhân thân và các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo. Người bào chữa nhất trí luận tội của Kiểm sát viên tuyên bố bị cáo Pờ Chà X phạm tội " Trộm cắp tài sản" theo khoản 1 Điều 173 BLHS. Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng các tình tiết giảm

nhẹ là thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; phạm tội lần đầu thuộc trường hợp ít nghiêm trọng quy định tại điểm i, s khoản 1 Điều 51 BLHS; bị cáo là người dân tộc thiểu số, trình độ học vấn thấp, nhận thức về pháp luật có phần còn hạn chế, đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 2 Điều 51 BLHS. Nhất trí với đề nghị của kiểm sát viên áp dụng Điều 91; 98 và điều 100 Đề nghị Hội đồng xét xử xem xét xử phạt bị cáo hình phạt cải tạo không giam giữ; đề nghị hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền theo quy định tại khoản 6 Điều 91 BLHS và miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

Tại phiên tòa các bị cáo Pờ Chà X khai nhận hành vi phạm tội của mình như nội dung bản cáo trạng đã truy tố; bị cáo nhất trí với luận cứ bào chữa của người bào chữa, không có ý kiến bổ sung thêm; bị cáo nhất trí luận tội và đề nghị của kiểm sát viên, không có ý kiến tranh luận và không có ý kiến khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của các cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Bị cáo xin hội đồng xét xử cho bị cáo được hưởng mức án thấp.

Bị hại anh Vàng Phí Ch không có ý kiến đề nghị bị cáo bồi thường chỉ đề nghị Hội đồng xét xử xử lý bị cáo theo quy định pháp luật.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN;

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan Điều tra Công an huyện Mường Tè, tỉnh Lai Châu, Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Tè, tỉnh Lai Châu và Điều tra viên, Kiểm sát viên được phân công điều tra, truy tố, trong quá trình thực hiện đã tuân thủ đúng theo quy định về thẩm quyền, trình tự, thủ tục của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Hành vi, quyết định của các Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng trong vụ án đã thực hiện đúng hợp pháp, đúng quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự.

[2] Về hành vi phạm tội của bị cáo thấy rằng: Do muốn có tiền để tiêu sài, vào khoảng 21 giờ ngày 17/9/2019, Pờ Chà X – sinh ngày 07/10/2001, đã có hành vi trộm cắp 01 chiếc xe mô tô, nhãn hiệu HONDA Wave RSX, màu đen xám, biển kiểm soát 25M1 -09873 của anh Vàng Phí Ch để tại hiên nhà của ông Lý A X trú tại: bản Nậm Xả, xã Mùn Tở, huyện Mường Tè, tỉnh Lai Châu. Khi X đang đem đi tiêu thụ, thì bị Công an xã San Thàng, Thành phố Lai Châu, tỉnh Lai Châu phát hiện và bắt giữ. Qua định giá tài sản, chiếc xe mô tô nhãn hiệu HONDA Wave RSX, màu đen xám, biển kiểm soát 25M1 -09873 mà X trộm cắp có giá trị là 22.100.000đồng.

Như vậy, khẳng định hành vi của bị cáo Pờ Chà X đã đủ yếu tố cấu thành tội "*Trộm cắp tài sản*" theo khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự. Do vậy, Cáo trạng số: 04/CT-VKS-MT, ngày 10 tháng 01 năm 2019 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Tè truy tố đối với bị cáo Pờ Chà X về tội "*Trộm cắp tài sản*" theo khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật

Khoản 1 Điều 173 BLHS quy định”Người nào trộm cắp tài sản của người khác có giá trị từ 2.000.000đồng đến dưới 50.000.000đồng hoặc dưới hai triệu đồng nhưng thuộc một trong các trường hợp sau đây thì bị phạt cải tạo không giam giữ đến 03 năm hoặc phạt tù từ 06 tháng đến 03 năm”

[3] Về tính chất, mức độ thực hiện hành vi phạm tội của bị cáo, thấy rằng bị cáo là người có đủ năng lực trách nhiệm hình sự theo quy định tại Điều 12 Bộ luật hình sự, hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, bị cáo nhận thức được việc trộm cắp tài sản của người khác là vi phạm pháp luật, nhưng bị cáo vẫn cố ý thực hiện hành vi phạm tội, bị cáo thực hiện với lỗi cố ý trực tiếp. Hành vi của bị cáo đã xâm phạm vào quyền sở hữu tài sản của người khác, quyền sở hữu tài sản của người khác là bất khả xâm phạm và được pháp luật hình sự bảo vệ, do vậy bị cáo phải chịu trách nhiệm về hành vi phạm tội của mình.

[4] Về nhân thân, các tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo:

Về nhân thân, bị cáo có nơi cư trú rõ ràng, chưa có tiền án, tiền sự, trước khi phạm tội bị cáo luôn chấp hành tốt các chủ trương, đường lối của Đảng, chính sách pháp luật của Nhà nước.

Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự nào.

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự thấy rằng, bị cáo Pờ Chà X luôn thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình, bị cáo phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, bị cáo là người dân tộc thiểu số, trình độ học vấn thấp, sống ở vùng có điều kiện văn hóa - xã hội đặc biệt khó khăn, đây là các tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm i, s, khoản 1, khoản 2 Điều 51 BLHS cần được áp dụng cho bị cáo.

Xét thấy, bị cáo Pờ Chà X sinh ngày 07/10/2001, bị cáo thực hiện hành vi phạm tội ngày 17/9/2019 (bị cáo mới đủ 17 tuổi 11 tháng 20 ngày), như vậy bị cáo thực hiện hành vi phạm tội khi bị cáo dưới 18 tuổi. Để đảm bảo quyền và lợi ích hợp pháp cho bị cáo, Hội đồng xét xử cần áp dụng các quy định về xử lý người dưới 18 tuổi phạm tội theo quy định Bộ luật hình sự để xử lý đối với bị cáo.

[6] Về trách nhiệm dân sự: Bị hại anh Vàng Phí Ch đã nhận lại tài sản, trong quá trình điều tra anh không có yêu cầu gì bồi thường, Hội đồng xét xử không xem xét.

[7] Về vật chứng của vụ án: Đối với 01 giấy chứng minh nhân dân mang tên Pờ Chà X thu giữ của Pờ Chà X không liên quan đến hành vi phạm tội cần phải trả lại cho bị cáo.

[8] Về án phí hình sự sơ thẩm: Xét thấy bị cáo là người dân tộc thiểu số (La Hủ) sống ở xã có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn, Hội đồng xét xử áp dụng điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số: 326/2016/ UBTVQH14, ngày 30/6/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội khóa XIV quy định về án phí, lệ phí. Miễn 200.000đồng án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

Từ những phân tích nêu trên, Hội đồng xét xử xét thấy ý kiến đề nghị của Kiểm sát viên và một phần ý kiến của người bào chữa là có căn cứ cần phải chấp nhận.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH;

Áp dụng khoản 1 Điều 173, điểm i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 47; Điều 50; Điều 91; Điều 100 BLHS và điểm b khoản 3 Điều 106, Điều 331, Điều 333 Bộ luật Tố tụng hình sự; điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/6/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội khóa XIV quy định về án phí, lệ phí.

1. Tuyên bố bị cáo Pờ Chà X phạm tội "*Trộm cắp tài sản*". Xử phạt bị cáo Pờ Chà X 01 (một) năm 06 (sáu) tháng cải tạo không giam giữ. Giao bị cáo cho UBND xã B, huyện M, tỉnh Lai Châu giám sát, giáo dục. Thời hạn cải tạo không giam giữ được tính từ ngày Ủy ban nhân dân xã Bum Tở, huyện Mường Tè, tỉnh Lai Châu nhận được Quyết định thi hành án và bản sao bản án.

2. Về xử lý vật chứng: Trả lại cho bị cáo Pờ Chà X 01 chứng minh nhân dân mang tên Pờ Chà X, hiện đang thu giữ tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Mường Tè, tỉnh Lai Châu, theo biên bản giao nhận số 34 ngày 15 tháng 01 năm 2020 của chi cục thi hành án dân sự huyện Mường Tè, tỉnh Lai Châu.

3. Về án phí: Miễn 200.000đồng án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo Pờ Chà X.

Án xử công khai, có mặt bị cáo, có mặt bị hại. Bị cáo, bị hại có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án lên Tòa án nhân dân tỉnh Lai Châu để xem xét theo thủ tục phúc thẩm./.

Nơi nhận:

- Tòa án nhân dân tỉnh;
- VKSND tỉnh;
- Công an huyện;
- Thi hành án hình sự;
- VKSND huyện;
- Thi hành án dân sự huyện;
- Sở Tư pháp;
- Bị cáo; Bị hại;
- UBND xã B
- Lưu hồ sơ vụ án.

T/M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa
(Đã ký)
Đỗ Mạnh Trang